



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 19 octobre 2001
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Commerce international de marchandises du Canada, août 2001** 3
Les exportations de marchandises du Canada ont atteint leur plus bas niveau en 17 mois en août, presque tous les groupes principaux de marchandises ayant enregistré une baisse. Les entreprises ont exporté des biens pour un peu plus de 34,1 milliards de dollars, en baisse de 3,4 % par rapport à juillet.
- **Commerce de gros, août 2001** 7
En août, les ventes des grossistes ont augmenté de 0,8 %, ces derniers ayant poursuivi la liquidation de leurs stocks.

(suite à la page 2)



L'Observateur économique canadien

Octobre 2001

Le numéro d'octobre de la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques économiques, *L'Observateur économique canadien*, analyse les conditions économiques actuelles, comprend un sommaire des principaux événements économiques de septembre et présente une étude spéciale sur l'utilisation du commerce électronique et de la technologie dans les entreprises canadiennes. Un aperçu statistique séparé fournit également une gamme étendue de tableaux et de graphiques contenant les principaux indicateurs économiques du Canada, des provinces et des grands pays industrialisés.

Le numéro d'octobre 2001 de *L'Observateur économique canadien*, vol. 14, n° 10 (11-010-XPB, 23 \$ / 227 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Vous pouvez visiter la page de *L'Observateur économique canadien* dans le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À partir de la page *Le Canada en statistiques*, choisir *Conjoncture économique*, et sur cette page, vous trouverez la publicité de *L'Observateur économique canadien*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Francine Roy au (613) 951-3627 (oe@statcan.ca), Groupe de l'analyse de conjoncture.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indices de prix des exportations et des importations, août 2001	10
Revenus et dépenses des entreprises publiques locales, exercice se terminant le 31 décembre 1999	10
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, août 2001	11
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, août 2001	11

NOUVEAUX PRODUITS

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 22 au 26 octobre	14
---	-----------

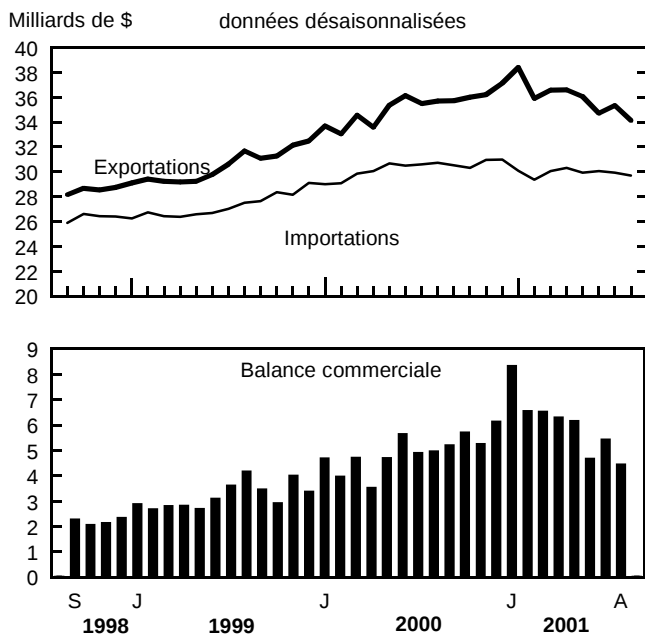
COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Commerce international de marchandises du Canada

Août 2001

Les exportations de marchandises du Canada ont atteint leur plus bas niveau en 17 mois en août, tous les groupes principaux de marchandises ayant enregistré une baisse, sauf celui des produits de l'automobile.

Exportations, importations et balance commerciale



Les entreprises canadiennes ont exporté des biens pour un peu plus de 34,1 milliards de dollars, en baisse de 3,4 % par rapport à juillet. Il s'agit du plus bas niveau atteint depuis avril 2000. Les exportations ont été généralement en baisse depuis janvier, où elles avaient atteint un niveau record de 38,4 milliards de dollars.

Le seul point positif a été les exportations de produits de l'automobile qui ont augmenté de 1,9 % en août pour se fixer à un peu moins de 8,0 milliards de dollars. Ce secteur a ainsi remplacé celui des machines et de l'équipement, en tête des secteurs d'exportation.

Parallèlement, les importations ont diminué de 0,9 % pour s'établir à 29,7 milliards de dollars. Les hausses enregistrées dans les secteurs de l'automobile, des produits de l'agriculture et des biens de consommation n'ont pu compenser les importants reculs enregistrés dans les autres secteurs.

Note aux lecteurs

Le commerce des marchandises est une des composantes du compte courant de la balance des paiements du Canada, qui inclut également le commerce des services.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les tableaux appropriés de CANSIM.

Ainsi, l'excédent commercial du Canada a diminué, s'établissant à un peu plus de 4,4 milliards de dollars, soit un peu plus de la moitié du montant record de 8,4 milliards de dollars enregistré en janvier. Mais, en dépit de cette baisse, l'excédent commercial pour les huit premiers mois de 2001 s'est établi à 48,3 milliards de dollars, soit environ 11,3 milliards de dollars de plus qu'au cours de la même période en 2000.

Les exportations de marchandises à destination des États-Unis ont diminué de 2,7 % en août pour s'établir à 29,4 milliards de dollars, tandis que les importations en provenance du plus important partenaire économique du Canada ont reculé de 2,4 % pour se situer à 21,4 milliards de dollars. De ce fait, l'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis a diminué pour passer à 8,0 milliards de dollars.

Recul généralisé des exportations

Les exportations de presque tous les groupes de marchandises ont été en baisse en août, à l'exception de celles du secteur de l'automobile où les constructeurs se remettaient des fermetures temporaires d'usines et de changements d'année-modèle effectués en juillet.

La valeur des exportations de voitures particulières a grimpé de 3,0 % pour atteindre 4,2 milliards de dollars, tandis que les exportations de camions et d'autres véhicules automobiles ont crû de 3,1 % pour se fixer à 1,5 milliard de dollars. Quant aux exportations de pièces de véhicules automobiles, elles ont légèrement fléchi (-0,7 %) pour s'établir à un peu plus de 2,3 milliards de dollars.

Parmi les groupes de marchandises, le recul le plus marqué a été observé dans les exportations de

machines et d'équipement, qui ont chuté de 4,2 % pour atteindre 7,8 milliards de dollars. Il s'agit d'une cinquième baisse mensuelle consécutive. Cette diminution s'explique principalement par la faiblesse des exportations d'avions ainsi que des autres machines et d'équipement, qui comprend le matériel de télécommunications, les ordinateurs personnels et les autres biens de technologie de pointe.

Les exportations d'autres machines et d'équipement, principalement le matériel de technologie de pointe, ont reculé de 1,8 milliard de dollars, après avoir atteint un niveau record de 6,2 milliards de dollars en décembre 2000. Les exportations de matériel de télécommunications ont chuté de 9,3 % pour s'établir à 1,1 milliard de dollars, soit moins de la moitié du niveau enregistré en décembre 2000, tandis que les exportations de machines et de matériel de bureau ont reculé de 4,1 % pour passer à 730,3 millions de dollars.

Les exportations d'avions ont diminué de 12,4 % en août pour atteindre 1,7 milliard de dollars, tandis que les exportations de machines industrielles et agricoles ont fait un bond de 5,4 % pour s'établir à 1,6 milliard de dollars.

Les exportations de produits énergétiques ont diminué de 11,1 % en août pour s'établir à 4,7 milliards de dollars, les exportations de gaz naturel ayant enregistré une baisse de 22,8 % pour atteindre 2,2 milliards de dollars en août. La baisse des exportations de gaz naturel a été en grande partie attribuable au niveau élevé des stocks aux États-Unis. En revanche, les exportations d'électricité ont augmenté de 12,8 % pour atteindre 254,6 millions de dollars, en raison d'une hausse de la demande dans les États du nord-est des États-Unis, largement touchés par une vague de chaleur durant la période estivale.

Les exportations dans le secteur des biens industriels, le troisième en importance au Canada au chapitre des exportations, ont diminué de 3,3 % en août pour s'établir à 5,4 milliards de dollars. La faiblesse de la demande jumelée à une hausse des prix ont entraîné une baisse des exportations de métaux et d'alliages. Ainsi, les exportations de métaux et d'alliages ont reculé de 7,2 % pour s'établir à 1,6 milliard de dollars, principalement en raison du recul des exportations de nickel et de zinc.

Les exportations dans le secteur des produits chimiques, des produits plastiques et des engrais ont augmenté de 1,2 % en août pour atteindre un peu plus de 1,9 milliard de dollars, propulsées par les exportations de potasse, de caoutchouc synthétique et de matières plastiques.

Dans le secteur des produits forestiers, les exportations ont fléchi de 2,3 % pour s'établir

à 3,2 milliards de dollars en août. Ce mouvement à la baisse est dans une certaine mesure relié à l'imposition par le département du Commerce des États-Unis d'un droit compensatoire de 19,3 % sur le bois d'oeuvre résineux. En effet, les exportations de bois d'oeuvre, principalement celui à destination des États-Unis, ont décliné de 4,8 % pour s'établir à un peu moins d'un milliard de dollars, la nouvelle de l'imposition rétroactive du droit compensatoire s'étant répandue au sein du secteur forestier.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont diminué de 3,9 % pour atteindre 2,6 milliards de dollars. En raison d'une demande soutenue pour la viande et les préparations à base de viande, les exportations de viandes ont atteint 408,3 millions de dollars en août, en légère baisse de 0,6 % par rapport à juillet.

Les importations chutent en raison d'un affaiblissement de la demande de machines et d'équipement et de produits énergétiques

La forte croissance en août des importations de voitures et de camions a propulsé les importations de produits de l'automobile de 2,6 % qui ont atteint 6,4 milliards de dollars. Ainsi, les importations de voitures particulières ont progressé de 10,6 % pour se situer à 2,3 milliards de dollars, tandis que les importations de camions ont augmenté de 9,4 % pour s'établir à 833,4 millions de dollars.

Les importations de biens de consommation ont progressé de 2,4 % pour se chiffrer à 3,7 milliards de dollars. Bien que toutes les composantes de ce secteur aient enregistré une hausse, ce sont surtout les importations d'articles d'ameublement qui se sont nettement démarquées, ayant augmenté de 5,7 %, ce qui a porté leur valeur à 552,1 millions de dollars en août.

Les importations de machines et d'équipement ont chuté de 6,6 % en août pour s'établir à 9,3 milliards de dollars. Ce mouvement à la baisse est relié aux importations des équipements de technologie de pointe qui ont reculé de 7,5 % pour s'établir à 3,9 milliards de dollars. Il s'agit d'une huitième baisse mensuelle depuis décembre 2000. Les importations de machines et de matériel de bureau ont diminué de 2,8 % pour s'inscrire à 1,4 milliard de dollars. Par ailleurs, les importations d'avions, de moteurs et de pièces ont fait un bond de 56,0 % pour s'établir à 1,2 milliard de dollars.

Les importations de produits énergétiques ont diminué pour un troisième mois d'affilée (-6,8 %), pour se chiffrer à 1,4 milliard de dollars. Ce mouvement à la baisse a été largement attribuable aux importations de pétrole brut qui ont reculé de 11,0 % pour s'établir

à 948,3 millions de dollars. La baisse observée en août dans les importations de pétrole brut a représenté un troisième recul mensuel consécutif, et la diminution totale observée au cours de ces trois mois a été de 25,5 %.

Les importations de produits de l'agriculture et de la pêche se sont accrues de 7,0 % en août pour atteindre 1,8 milliard de dollars. Les importations de viande et de préparations à base de viande ont fait un bond de 15,7 % pour s'établir à 148,4 millions de dollars. Parallèlement, les importations de poissons et d'animaux marins ont augmenté de 16,2 % pour se fixer à 164,7 millions de dollars. Les importations de coton ont progressé de 67,6 % pour se situer à 16,4 millions de dollars.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 2260001, 2260002, 2270001, 2270002, 2280033 et 2280034.

Le présent communiqué contient un résumé des données sur le commerce des marchandises qui paraîtront bientôt dans la publication *Commerce*

international de marchandises du Canada (65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$; 65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$). Cette publication contiendra des tableaux ventilés par groupe de marchandises et par pays, sur une base douanière. Les données du compte courant (qui incluent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans la publication *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-XIB, 29 \$ / 93 \$; 67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou avec Mathieu Thomassin au (613) 951-1069, ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises

	Juillet 2001 ^r	Août 2001	Juillet à août 2001	Août à août 2001	Janvier à août 2000	Janvier à août 2001	Janvier-août 2000 à janvier-août 2001
données désaisonnalisées (en \$ courants)							
	millions de \$		var. en %		millions de \$		var. en %
Marchés principaux							
Exportations							
États-Unis	30 279	29 457	-2,7	-2,9	235 285	245 824	4,5
Japon	778	698	-10,3	-16,3	6 794	6 468	-4,8
Union européenne	1 772	1 531	-13,6	-22,0	14 737	14 786	0,3
Autres pays de l'OCDE ¹	675	822	21,8	-1,2	6 934	6 657	-4,0
Tous les autres pays	1 844	1 621	-12,1	-6,6	13 761	13 998	1,7
Total	35 347	34 129	-3,4	-4,4	277 510	287 737	3,7
Importations							
États-Unis	21 960	21 429	-2,4	-4,9	177 904	174 984	-1,6
Japon	945	1 024	8,4	1,4	7 815	7 092	-9,3
Union européenne	2 745	2 818	2,7	0,2	21 695	23 057	6,3
Autres pays de l'OCDE ¹	1 584	1 633	3,1	-2,5	12 455	12 655	1,6
Tous les autres pays	2 688	2 792	3,9	3,4	20 634	21 605	4,7
Total	29 922	29 696	-0,8	-3,4	240 504	239 393	-0,5
Balance							
États-Unis	8 319	8 028	...	...	57 381	70 840	...
Japon	-167	-326	...	...	-1 021	-624	...
Union européenne	-973	-1 287	...	...	-6 958	-8 271	...
Autres pays de l'OCDE ¹	-909	-811	...	...	-5 521	-5 998	...
Tous les autres pays	-844	-1 171	...	...	-6 873	-7 607	...
Total	5 425	4 433	...	...	37 006	48 344	...
Groupes principaux de marchandises							
Exportations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 678	2 575	-3,8	10,2	18 180	20 459	12,5
Produits énergétiques	5 309	4 722	-11,1	4,3	32 027	45 692	42,7
Produits forestiers	3 319	3 241	-2,4	-3,8	28 148	26 476	-5,9
Équipement et biens industriels	5 572	5 391	-3,2	-2,6	43 845	44 350	1,2
Machines et équipement	8 103	7 761	-4,2	-15,8	69 728	67 590	-3,1
Produits de l'automobile	7 824	7 975	1,9	-2,3	66 017	62 474	-5,4
Autres biens de consommation	1 308	1 283	-1,9	4,6	9 668	10 554	9,2
Transactions spéciales commerciales ²	686	651	-5,1	-12,4	5 250	5 597	6,6
Autres ajustements de la balance des paiements	548	529	-3,5	-7,7	4 650	4 541	-2,3
Importations							
Produits de l'agriculture et de la pêche	1 643	1 758	7,0	10,6	12 165	13 422	10,3
Produits énergétiques	1 487	1 385	-6,9	-11,8	11 470	12 877	12,3
Produits forestiers	239	237	-0,8	-9,2	2 027	1 953	-3,7
Équipement et biens industriels	5 545	5 689	2,6	-2,0	46 827	46 586	-0,5
Machines et équipement	10 006	9 347	-6,6	-10,5	80 649	78 242	-3,0
Produits de l'automobile	6 277	6 440	2,6	-2,8	52 574	48 641	-7,5
Autres biens de consommation	3 590	3 676	2,4	9,0	26 199	28 560	9,0
Transactions spéciales commerciales ²	609	642	5,4	19,3	4 261	4 887	14,7
Autres ajustements de la balance des paiements	525	522	-0,6	-3,0	4 335	4 226	-2,5

^r Données révisées.

... N'ayant pas lieu de figurer.

¹ Comprend l'Australie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie, la Pologne, la Corée du Sud, la Hongrie, la République tchèque et la Slovaquie, le nouveau pays membre depuis janvier 2001.

² Particulièrement, les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.

Commerce de gros

Août 2001 (données provisoires)

En août, les ventes des grossistes se sont accrues de 0,8 %, ces derniers ayant poursuivi la liquidation de leurs stocks. Les augmentations des ventes ont été généralisées, seulement 3 des 11 secteurs du commerce de gros ayant déclaré une baisse. Depuis le début de 2001, les ventes en gros sont généralement en hausse, après une période de stabilité au cours de la dernière moitié de 2000.

Les grossistes ont vendu pour 33,2 milliards de dollars de biens et de services en août, les grossistes de machines et de matériel industriels se classant en tête (+3,8 %). On a aussi observé des hausses significatives chez les grossistes de produits de l'automobile (+3,4 %), ainsi que de boissons, de médicaments et de produits du tabac (+2,5 %). Les grossistes de produits alimentaires, quant à eux, ont connu un cinquième mois consécutif de hausses (+0,9 %).

Toutefois, les ventes en gros dans la catégorie des produits divers se sont repliées de 3,9 %, principalement en raison de la baisse des ventes de produits chimiques agricoles et d'autres fournitures agricoles. La légère progression observée en juillet par les grossistes d'ordinateurs et d'équipements électroniques a été effacée en août, les ventes dans ce secteur ayant chuté de 2,0 %. Ce secteur est donc revenu aux niveaux de juillet 1998. Les grossistes de métaux et d'articles de quincaillerie ont également accusé une baisse (-1,1 %).

Note aux lecteurs

Les estimations de l'Enquête mensuelle sur le commerce de gros reposent sur la Classification type des industries de 1980. Les estimations du commerce de gros pour septembre seront diffusées le 21 novembre.

Les grossistes de machinerie industrielle et de produits de l'automobile regagnent une partie du terrain perdu

Les grossistes de machinerie industrielle (+3,8 %) et de produits de l'automobile (+3,4 %) ont affiché de bonnes ventes en août.

L'augmentation enregistrée en août pour les grossistes de machinerie industrielle et d'équipement a presque compensé les effets des deux diminutions mensuelles précédentes. Toutefois, en dépit des progrès réalisés en août et d'une légère reprise au début de 2001, les ventes en gros dans ce secteur stagnent en général depuis le milieu de 2000.

La hausse enregistrée en août pour les produits de l'automobile a aussi permis aux grossistes de ce secteur de regagner une partie du terrain perdu. En dépit du recul de juillet, les ventes en gros de produits de l'automobile poursuivent leur reprise, après la baisse générale enregistrée dans la dernière moitié de 2000.

Les stocks continuent de diminuer

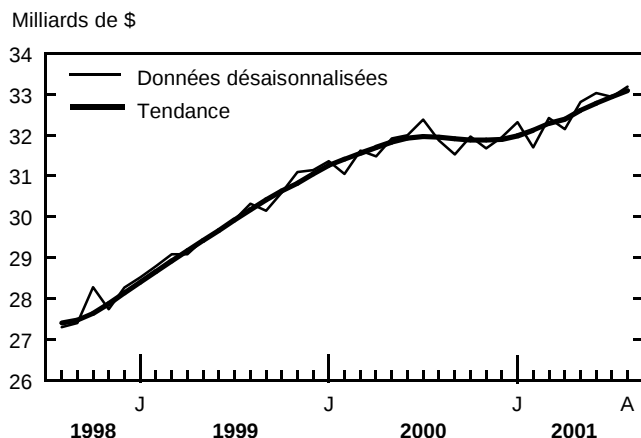
Les stocks des grossistes ont continué de diminuer en août, enregistrant une baisse de 0,5 % qui les ramène à 43,5 milliards de dollars. Au début de 2001, les valeurs des stocks détenues par les grossistes avaient atteint un plateau. Pendant l'été, les niveaux des stocks des grossistes ont fléchi de 1,1 %. Avant 2001, les stocks étaient généralement en hausse.

Seulement 3 des 11 secteurs du commerce de gros ont déclaré des augmentations de leurs stocks, soit les ordinateurs et les équipements électroniques (+1,8 %), les vêtements (+0,8 %) et le bois et les matériaux de construction (+0,3 %).

Les grossistes de produits ménagers ont connu leur troisième baisse mensuelle consécutive (-3,1 %). Les grossistes de métaux et d'articles de quincaillerie ont enregistré leur neuvième diminution mensuelle consécutive (-0,9 %). De nombreux grossistes ont indiqué avoir délibérément réduit leurs stocks en août.

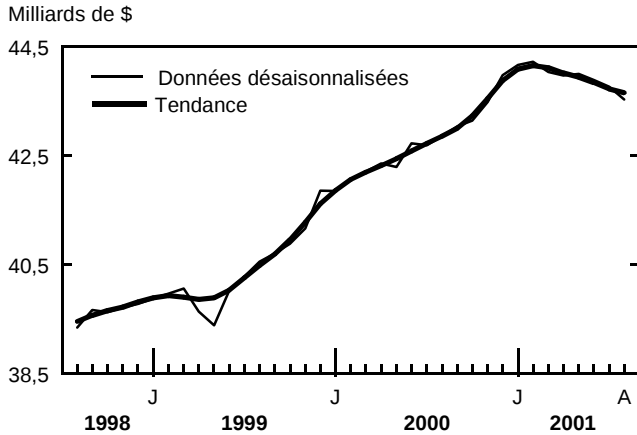
Le ratio des stocks aux ventes est passé de 1,33 en juillet à 1,31 en août. Après avoir été généralement en baisse pour la majeure partie de 2001, le ratio s'est

Hausse des ventes en gros en 2001



maintenant stabilisé à son niveau le plus faible des dernières années.

Les grossistes ont continué à liquider leurs stocks



Données stockées dans CANSIM: tableaux 810001 et 810002.

Le numéro d'août 2001 de *Commerce de gros* (63-008-XIB, 14 \$ / 140 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (grossistesinfo@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alexander Hays au (613) 951-3552 (haysale@statcan.ca), Division de la statistique du commerce.

□

Ventes et stocks des grossistes

	Août 2000	Mai 2001 ^r	Juin 2001 ^r	Juillet 2001 ^r	Août 2001 ^p	Juillet à août 2001	Août 2000 à août 2001
données désaisonnalisées							
	millions de \$					var. en %	
Ventes, ensemble des groupes de commerce	31 871	32 807	33 031	32 932	33 183	0,8	4,1
Produits alimentaires	5 024	5 315	5 345	5 419	5 466	0,9	8,8
Boissons, médicaments et tabac	2 117	2 231	2 273	2 271	2 327	2,5	9,9
Vêtements et articles de mercerie	506	576	586	616	617	0,2	21,9
Articles ménagers	845	897	909	874	874	0,0	3,4
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	6 032	6 094	6 443	6 177	6 388	3,4	5,9
Métaux, articles de quincaillerie, matériel et fournitures de plomberie et de chauffage	2 030	2 021	1 997	2 021	1 999	-1,1	-1,5
Bois et matériaux de construction	2 332	2 437	2 443	2 413	2 423	0,4	3,9
Machines, matériel et fournitures agricoles	649	665	690	670	673	0,4	3,6
Machines, matériel et fournitures industriels et autres	5 016	5 153	5 036	4 960	5 146	3,8	2,6
Ordinateurs, logiciels et autres équipements électroniques	2 907	2 746	2 632	2 657	2 603	-2,0	-10,5
Produits divers	4 411	4 673	4 678	4 855	4 666	-3,9	5,8
Ventes par province et territoire							
Terre-Neuve	225	213	213	215	215	0,1	-4,6
Île-du-Prince-Édouard	55	64	59	57	54	-5,4	-1,1
Nouvelle-Écosse	582	572	579	602	622	3,4	6,9
Nouveau-Brunswick	407	427	421	418	418	0,2	2,7
Québec	6 551	6 656	6 664	6 634	6 701	1,0	2,3
Ontario	15 904	16 201	16 372	16 157	16 490	2,1	3,7
Manitoba	911	956	956	945	966	2,2	6,0
Saskatchewan	904	1 197	1 148	1 302	995	-23,6	10,1
Alberta	3 083	3 277	3 373	3 404	3 453	1,4	12,0
Colombie-Britannique	3 221	3 216	3 218	3 171	3 242	2,2	0,6
Yukon	11	11	11	10	11	7,1	-0,4
Territoires du Nord-Ouest	13	15	15	16	14	-11,5	4,9
Nunavut	2	3	2	2	2	-21,8	-32,3
Stocks, ensemble des groupes de commerce	42 857	44 001	43 889	43 765	43 530	-0,5	1,6
Produits alimentaires	2 884	3 152	3 228	3 243	3 227	-0,5	11,9
Boissons, médicaments et tabac	2 628	2 794	2 796	2 800	2 787	-0,5	6,1
Vêtements et articles de mercerie	1 094	1 187	1 182	1 245	1 255	0,8	14,8
Articles ménagers	1 582	1 690	1 639	1 617	1 568	-3,1	-0,9
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	6 535	6 458	6 518	6 529	6 493	-0,6	-0,6
Métaux, articles de quincaillerie, matériel et fournitures de plomberie et de chauffage	4 046	3 761	3 722	3 667	3 633	-0,9	-10,2
Bois et matériaux de construction	3 993	4 054	4 114	4 107	4 121	0,3	3,2
Machines, matériel et fournitures agricoles	1 934	1 879	1 851	1 882	1 866	-0,8	-3,5
Machines, matériel et fournitures industriels et autres	10 575	11 138	11 021	10 945	10 933	-0,1	3,4
Ordinateurs, logiciels et autres équipements électroniques	2 345	2 144	2 007	1 864	1 898	1,8	-19,1
Produits divers	5 242	5 743	5 812	5 866	5 748	-2,0	9,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indices de prix des exportations et des importations

Août 2001

Les indices de prix pour les exportations et les importations (1997=100) du Canada à pondération courante et à pondération courante fixe sur la base de la balance des paiements sont maintenant disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à août 2001 et sont établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (1997=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi disponibles. Ces indices portent sur la période allant de janvier 1997 à août 2001. Les indices pour les dix sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également disponibles avec ces indices de prix.

Des indices sur base douanière établis pour les cinq sections de produits et les groupes principaux sont aussi disponibles.

Données stockées dans CANSIM: tableaux 2280033 à 2280040.

Le numéro d'août 2001 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada* (65-001-XIB, 14 \$ / 141 \$; 65-001-XPB, 19 \$ / 188 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jocelyne Elibani au (613) 951-9647 ou composez sans frais le 1 800 294-5583, Division du commerce international. ■

Revenus et dépenses des entreprises publiques locales

Exercice se terminant le 31 décembre 1999

En 1999, les entreprises publiques locales ont enregistré un bénéfice après impôt de 424,5 millions de dollars, en hausse de 14,3 % (+53,2 millions de dollars) par rapport à 1998. Cette hausse a été attribuable à trois des quatre secteurs visés par l'enquête, soit ceux de l'électricité, du transport en commun et de la distribution de gaz.

Les services d'électricité locaux ont enregistré le bénéfice le plus élevé en 1999, soit 331,9 millions de

dollars, en hausse de 10,2 % par rapport à 1998. À titre de comparaison, le bénéfice net des entreprises provinciales d'électricité s'est élevé à 2,8 milliards de dollars, en progression de 47,4 % (+0,9 milliard de dollars). L'Ontario et l'Alberta ont représenté environ 75 % des 424,5 millions de dollars des bénéfices des entreprises publiques locales.

Revenus et dépenses des entreprises publiques locales, selon le secteur

	1999			1998
	Revenus	Dépenses	Bénéfice net	Bénéfice net
millions de \$				
Total	12 642,2	12 217,4	424,5	371,3
Électricité	9 345,7	9 013,8	331,9	301,1
Transport en commun	3 021,1	2 989,9	31,2	21,6
Distribution de gaz	188,6	149,0	39,6	26,9
Téléphone	86,8	64,6	21,9	21,6

Note: La somme peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Les revenus de l'ensemble de ces secteurs ont atteint 12,6 milliards de dollars en 1999, dont 1,4 milliard de dollars provenaient de subventions accordées au secteur du transport en commun. Sans l'apport des subventions au sein des quatre secteurs, seules l'Alberta (30,3 millions de dollars) et la Saskatchewan (2,9 millions de dollars) auraient réalisé un bénéfice.

Revenus et dépenses des entreprises publiques locales, selon la province et le territoire

	1999		Bénéfice net
	Revenus	Dépenses	
millions de \$			
Canada	12 642,2	12 217,4	424,5
Terre-Neuve	8,2	8,2	0,0
Île-du-Prince-Édouard	9,4	9,5	0,0
Nouvelle-Écosse	26,7	26,7	0,0
Nouveau-Brunswick	99,4	98,0	1,4
Québec	1 084,1	1 036,6	47,5
Ontario	8 615,6	8 483,5	131,7
Manitoba	217,6	187,1	30,5
Saskatchewan	125,4	104,7	20,7
Alberta	1 963,1	1 777,7	185,4
Colombie-Britannique	490,6	483,4	7,3
Yukon	2,0	2,0	0,0
Territoires du Nord-Ouest	0,0	0,0	0,0

Note: La somme peut ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Les données proviennent d'enquêtes de Statistique Canada, de ministères provinciaux des affaires municipales, de rapports financiers d'entreprises locales, d'organismes statistiques provinciaux ainsi

que d'autres organismes gouvernementaux. Elles portent sur toutes les entités publiques locales en activité dans les secteurs du transport en commun, de l'électricité, du téléphone et de la distribution de gaz. Les administrations locales sont aussi engagées dans d'autres activités commerciales, telles que les terrains de camping et les terrains de golf. La consolidation de ces données financières avec celles des municipalités empêche toutefois de les identifier spécifiquement.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3850015.

Les données sont fournies sous forme de totalisations spéciales. Elles sont présentées par province et territoire et par secteur pour l'ensemble du pays et portent sur la période allant de 1995 à 1999. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Joanne Rice au (613) 951-0767 (ricejoa@statcan.ca).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Marc de Beaumont au (613) 951-1829 (debejea@statcan.ca) ou avec Jean Émard au (613) 951-1847 (emarjea@statcan.ca), Division des institutions publiques. ■

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres

Août 2001

En août, les usines ont produit 638 947 mètres cubes de panneaux de lamelles orientées, en hausse de 2,2 % comparativement aux 625 437 mètres cubes produits en août 2000. La production de panneaux de particules s'est chiffrée à 232 644 mètres cubes, en progression de 12,3 % par rapport aux 207 213 mètres cubes enregistrés en août 2000. La production de panneaux de fibres a atteint 81 293 mètres cubes, en hausse de 2,6 % comparativement aux 79 270 mètres cubes produits en août 2000.

La production cumulative de panneaux de lamelles orientées de janvier à août a atteint 5 204 355 mètres cubes, en hausse de 0,8 % par rapport aux 5 163 841 mètres cubes produits durant la même

période en 2000. La production cumulative de panneaux de particules est passée à 1 918 441 mètres cubes, en hausse de 15,0 % comparativement aux 1 668 270 mètres cubes produits durant la même période en 2000. La production cumulative de panneaux de fibres en 2001 est de 681 567 mètres cubes, en baisse de 3,2 % par rapport aux 704 403 mètres cubes enregistrés au cours de la même période en 2000.

Données stockées dans CANSIM: tableau 3030002.

Le numéro d'août 2001 de *Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres*, vol. 37, n° 8 (36-003-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des renseignements généraux ou des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516 (simales@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Août 2001 (données provisoires)

En août, le nombre total de décollages et d'atterrissages aux 43 tours de contrôle de Nav Canada s'est chiffré à 480 253, en hausse de 2,7 % par rapport à août 2000.

Les statistiques aux 55 stations d'information de vol de Nav Canada sont aussi disponibles pour août.

Les statistiques provisoires d'août 2001 sont disponibles dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/Report/tp141f/tp141.htm>).

Pour plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (villenm@tc.gc.ca) ou avec Sheila Rajani au (613) 993-9822 (rajanis@tc.gc.ca), Transports Canada.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (aviationstatistics@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0010. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat - revue hebdomadaire, 19 octobre 2001
Numéro au catalogue: **11-002-XIF** (3\$/109\$).

Infomat - revue hebdomadaire, 19 octobre 2001
Numéro au catalogue: **11-002-XPF** (4\$/145\$).

L'Observateur économique canadien, octobre 2001,
vol. 14, n° 10
Numéro au catalogue: **11-010-XPB** (23\$/227\$).

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, août 2001, vol. 37, n° 8
Numéro au catalogue: **36-003-XIB** (5\$/47\$).

Statistiques démographiques trimestrielles,
avril-juin 2001, vol. 15, n° 2
Numéro au catalogue: **91-002-XIB** (8\$/25\$).

Statistiques démographiques trimestrielles,
avril-juin 2001, vol. 15, n° 2
Numéro au catalogue: **91-002-XPB** (10\$/33\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	1 800 267-6677
Pour les autres pays, composez:	1 613 951-7277
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	1 877 287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	1 800 700-1033

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) sous les rubriques *Produits et services* et *Publications payantes* (\$).

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

 Le Quotidien Statistique Canada	
Le Quotidien 1997 Pour 310 millions 340 000	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
• Transport urbain, 1998 Répondre au défi de la mobilité : les Canadiens ont de plus en plus recours au transport en commun pour se rendre au travail et à l'école. La hausse de la production de transport en commun a permis de répondre à la demande croissante de services.	7
• Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'issue de la période de la hausse et de la baisse, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 est comparable à celui de 1995.	6
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de consommation, mai 1997	10
Énergie : les entreprises à court terme	10
Qualité de l'air : les données de la région de la capitale	11
Participation d'adultes, 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, julie.belanger@statcan.ca

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 22 AU 26 OCTOBRE

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
22	Commerce de détail	Août 2001
23	Commerce électronique: le magasinage par Internet de la maison	2000
23	Écoute de la télévision	Automne 2000
24	Indice composite	Septembre 2001
24	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Août 2001
25	Assurance-emploi	Août 2001
25	Enquête sur le milieu de travail et les employés: postes vacants	1999
26	Après la mise à pied	1993 à 1998
